

회사소개 : CEO 인사말 / 경영이념 및 비전 / 연혁 / 인증 및 특허 / 강운소식 / 오시는 길

About Us: CEO's Greetings / Management Philosophy and Vision / History / Certifications and Patents / Kangwoon News / Directions

ESG

사업영역: 방산 / 공장 자동화 설비 / 자동 소화 시스템 / R&D

Business Area: Defense / Factory Automation System / Automatic Fire Extinguishing System / R&D

고객지원: 자주하는 질문 / 문의하기 / 자료실 / 담당자 연락처

Customer Support: FAQ / Contact Us / Data Room / Contact Person in Charge

채용정보: 채용공고 / 인재상 / 복리후생

Recruitment: Job Opening / Ideal Talent / Welfare Benefits

혁신을 통해 성장하는 기업, 강운공업

Kangwoon Industrial(→Industry), a company growing through innovation

방산, 공장 자동화설비, 자동 소화시스템의 선도기업

A leading company in the defense, factory automation system, and automatic fire extinguishing system

더 나은 미래를 위해 고민하는 기업, 강운공업

Kangwoon Industrial(→Industry), a company concerned about a better future

→ Kangwoon Industry, A company striving for a better future

미래 세대와 함께하는 친환경 기업

An eco-friendly company with future generations

신뢰를 통해 50년을 고객과 함께한 기업, 강운공업

Kangwoon Industrial(→Industry), a company that has been with customers for 50 years through trust

100년을 향해 새롭게 달려가는 젊은 기업

A young company heading towards its 100th year

보이지 않는 곳에서 지키겠습니다

We will protect you behind the scene

방산: 40여 년간의 방산 설비 설계/제작 노하우를 바탕으로 로켓, 탄약의 창정비, 비군사화 등 방산 설비 분야 세계 최강자로 자리매김하고 있습니다.

Defense: Based on over 40 years of design/manufacture know-how of defense equipment, Kangwoon **Industrial(→Industry)** has established itself as the world's leading company in the field of defense equipment, including demilitarization and depot maintenance of rockets and ammunition.

공장 자동화 설비: 1979년부터 시작된 공장자동화 분야의 노하우는 고객 여러분께 신뢰와 믿음을 드립니다. 설계, 제작, 설치, 양산에 이르기까지 강운은 고객이 만족할 때까지 최선을 다합니다.

Factory Automation System: Since 1979, our know-how in the field of factory automation has provided trust and **confidence(→faith)** to our customers. From design, manufacturing, installation, and mass production, Kangwoon does its best until customers are satisfied.

자동 소화시스템: (주)한화의 방위산업 및 우주항공 총 분야 첨단기술을 기반으로 국내 최초로 고체에어로졸 자동소화시스템을 개발하였으며, 소화약제 국산화를 통한 관련 산업을 선도하고 있습니다.

Automatic Fire Extinguishing System: Based on Hanwha Corporation's cutting-edge technology in the fields of defense and aerospace, we have developed Korea's first solid aerosol automatic fire extinguishing system. We are also leading the related industry through local production of fire extinguishing agents

R&D: 국내 최초로 고체에어로졸 소화약제를 독자 개발한 강운의 연구진은 이차전지/ESS를 포함한 다양한 분야의 적용범위를 확대하기 위하여 끊임없이 연구 개발하고 있습니다.

R&D: After independently developing Korea's first solid aerosol fire extinguishing agents, Kangwoon's research team is continuously conducting research and development to expand the scope of application in various fields including secondary batteries/ESS.

강운공업이 드리는 다양한 이야기와 자료들을 만나보세요

Meet various stories and materials provided by Kangwoon **Industrial(→Industry)**.

문의하기 / 자료실 / 담당자 연락처

Contact Us / Data Room / Contact Person in Charge

강운공업은 기업의 성장과 지속가능성 확보를 통한 ESG의 가치를 높이기 위해 최선을 다하고 있습니다.

By securing corporate growth and sustainability, Kangwoon **Industrial(→Industry)** is doing its best

to increase the value of ESG.

미래를 향해 함께 걸어갈 인재를 찾습니다

We are looking for talented people to walk together towards the future.

채용 / 인재상 / 복리후생

Recruitment / Ideal Talent / Welfare Benefits

강원공업의 소식을 알려드립니다.

This is news from Kangwoon Industrial(→Industry).

개인정보처리방침 / 저작권정책 / 이메일주소무단수집거부

Privacy Policy / Copyright Policy / Refusal of Unauthorized Collection of Email Addresses

강원공업(주)

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd.

(22122) 인천광역시 미추홀구 주염로73번길 17(주안동)

(22122) 17 Juyeom-ro 73beon-gil, Michuhol-gu, Incheon (Juan-dong)

관련사: 강원FINEX

Related company: Kangwoon FINEX

CEO 인사말

CEO's Greetings

반갑습니다.

Hello.

고객의 신뢰와

구성원의 행복을 추구하는 기업,

강원공업 홈페이지를 방문해 주신 여러분께

진심으로 감사의 말씀을 드립니다.

I would like to express my sincere gratitude to all of you who visited the website of Kangwoon

Industrial(→Industry), a company that pursues trust of its customers and the happiness of its members.

대표이사 CEO

김춘식 Kim Chun-sik

우리 회사는 1979년 3월에 출범하여 반세기 동안

공장자동화 설비 전문기업의 길을 걷고 있습니다.

Launched in March 1979, our company has been leading the way as a company specializing in factory automation system for half a century.

고객의 다양한 니즈를 파악하고, 선진기술을 접목한 만족스러운 자동화 설비를 공급하기 위해

임직원은 한결같은 마음으로 끊임없이 노력하고 있습니다.

Our executives and employees are constantly working in order to understand the diverse needs of our customers and provide satisfactory automation equipment incorporating advanced technology.

우리의 기술이 빚어낸 공장자동화 라인은 다양한 분야에서 그 역할을 충실히 수행하고 있습니다.

The factory automation line created by our technology is faithfully performing its role in various fields.

특히 군사 무기 분야의 생산 자동화에 무수한 경험과 기술을 보유하고 있습니다.

In particular, we have countless experiences and technologies in production automation of military weapons.

로켓이나 탄약 등의 제조설비는 물론 창정비와 비군사화까지 공급함으로 전체 공정을

아우를 수 있는 세계적으로 손꼽히는 방산제조 전문 설비업체로 굳건하게

자리매김하였습니다.

By supplying depot maintenance and demilitarization as well as manufacturing facilities such as rockets and ammunition, we have firmly established ourselves as one of the world's leading defense manufacturing facilities companies that can encompass the entire process.

이제 그동안 쌓아온 기술과 경험을 바탕으로 고체에어로졸 소화 시스템을 개발하여

국민의 안전 지킴이 노릇을 자처하며 다양한 분야에 진출하려 합니다.

Based on the technologies and experiences we have accumulated over the years, we are planning

to advance into various fields by developing a solid aerosol fire extinguishing system and serving as the people's safety keeper.

고체에어로졸 소화기는 우주선에 사용하기 위해 개발된 작고 강력하며 인체에 무해하고

오존층 파괴지수 zero인 소화기로, 다양하고 폭 넓은 응용이 가능한 ESG 가치를 담은 친환경자동 소화 시스템입니다.

The solid aerosol fire extinguisher is a small, powerful, harmless fire extinguisher developed for use in spacecraft with zero ozone depletion potential. It is an eco-friendly automatic fire extinguishing system with ESG values that can be applied in a variety of ways.

고객 여러분!

Dear customers!

우리는 군사 무기 자동화설비와 ICT기반의 소방방재 시스템분야의 세계 최고 선도기업이 되겠습니다.

We will become the world's leading company in the fields of military weapon automation equipment and ICT-based fire protection and disaster prevention systems.

밝게 빛날 강운공업의 미래를 위하여 여러분의 힘찬 격려와 변함없는 성원을 부탁드립니다.

For the bright future of Kangwoon Industrial(→Industry), we ask for your strong encouragement and unwavering support.

감사합니다.

Thank you

연혁 History

인천광역시 항공선도기업 선정

Selected as a leading aviation company in Incheon Metropolitan City

인천지방 조달청장상 수상

Award from Director of Incheon Regional Public Procurement Service

중소벤처기업진흥공단 이사장 표창

Commendation from the Chairman of the Korea SMEs and Startups Agency

인천광역시장 표창

Commendation from Incheon Metropolitan City Mayor

2022년 인천광역시 건축상 우수상 수상(인천에서 가장 아름다운 공장 어워드)

Excellence Award at the 2022 Incheon Metropolitan City Architecture Award (Incheon's Most Beautiful Factory Award) → 2022 the most beautiful factory Incheon award

(주)한화 최우수 기업선정 4회(2012, 2013, 2021, 2022)

Selected as the best company by Hanwha Corporation for 4 consecutive years (2012, 2013, 2021, 2022)

중소벤처기업부장관상 수상

Minister of SMEs and Startups Award

국방부 우수상용품 선정(고체에어로졸 소화기)

Selected as an excellent commercial product by the Ministry of Defense (solid aerosol fire extinguisher)

품질경영시스템 ISO 9001 2015 획득

Acquired quality management system ISO 9001 2015

국토부장관상

Minister of Land, Infrastructure and Transport Award

경기도 주최 안전산업 오디션 본상 수상

Main prize at the safety industry audition hosted by Gyeonggi-do

중소벤처기업부장관상 수상

Minister of SMEs and Startups Award

중소기업진흥공단 이사장 표창

Commendation from the Chairman of the Small Business Corporation

인천광역시장 표창

Commendation from Incheon Metropolitan City Mayor

중소기업청장 표창(벤처기업)

Commendation from the Commissioner of the Small and Medium Business Administration (Venture company)

(주)한화의 고체에어로졸 소화기 기술이전 협약

Solid aerosol fire extinguisher technology transfer agreement with Hanwha Co., Ltd.

인천지방중소기업청장 표창

Commendation from Incheon Regional Small and Medium Business Administration Director

기술보증기금 표창

Commendation from Korea Technology Finance Corporation

(주)강운파인엑스 법인설립

Established Kangwoon FineX Co., Ltd.

(주)한화 고체에어로졸 소화기 FineX 사업부문 인수

Acquired Hanwha Co., Ltd.'s solid aerosol fire extinguisher FineX business division

인천광역시 비전기업 선정

Selected as a vision company in Incheon Metropolitan City

인천광역시 유망중소기업 선정

Selected as a promising small and medium enterprise in Incheon Metropolitan City

대-중소기업 상생협력 방위사업청장 표창

Commendation from the Director of the Defense Acquisition Program Administration for win-win cooperation between large and small enterprises

품질경영시스템 ISO 9001 2015 획득

Acquired quality management system ISO 9001 2015

기업부설연구소 인정

Recognized as a corporate research institute

연구개발전담부서 인정

Recognized as a research and development department

본사를 인천광역시 서구 백범로701번길 6(가좌동) 소재로 이전

Relocated the Head Office to 6 Baekbeom-ro 701beon-gil (Gajwa-dong), Seo-gu, Incheon

ISO KS A/9001 획득(공장자동화, 철도장비)

Acquired ISO KS A/9001 (factory automation, railway equipment)

조달청 내자업체 등록(11-11-9429)

Registered as a domestic company with the Public Procurement Service (11-11-9429)

본사를 인천광역시 계양구 작전동 409-5 소재로 이전

Relocated the Head Office to 409-5, Jakjeon-dong, Gyeyang-gu, Incheon

무역업(갑)류 등록(14009033)

Registered trade business (A) (14009033)

병무청 병역특례업체 지정(92-117)

Designated as a military service alternative enterprise by the Military Manpower Administration (92-117)

상공부 기술선진화 기업선정(90314)

Selected as a technology advancement company by the Ministry of Commerce, Industry and Energy (90314)

국방부 조달본부 업체 등록

Registered as a company with Ministry of National Defense's procurement headquarters

선진기술기업 선정(통상산업자원부)

Selected as an advanced technology company (Ministry of Trade, Industry and Energy)

국민은행 유망중소기업선정(87-158호)

Selected as a promising small and medium enterprise by Kookmin Bank (No. 87-158)

강원기공사 설립/서울특별시 문래동

Established Kangwoon Engineering & Construction/Mullae-dong, Seoul

인증 및 특허

Certifications and Patents

인증 / 특허 / 수상실적

Certifications/Patents/Awards

강원소식

Kangwoon News

미디어 / 보도자료

Media / Press Release

오시는 길 Directions

무한경쟁의 기술세계를 선도하기 위한 고품질, 고정밀, 고생산성의 자동화설비개발에 최선을 다하고 있습니다.

In order to lead the technological world of infinite competition, we are doing our best to develop high-quality, high-precision, and high-productivity automation equipment.

(+강원은 ESG문화 정착을 위해 노력하고 있습니다.

Kangwoon is striving to establish an ESG culture)

방산 Defense

탄두 Warhead

문의하기 Contact us

자탄 펠렛 자동 성형기 제작

Manufacturing automatic molding machine for bomblet unit pellet

자탄 충전 자동 조립 장비 제작

Manufacturing automatic assembly equipment for charging bomblet unit

자탄 신관 자동 조립 장비 제작

Manufacturing automatic assembly equipment for bomblet unit fuses

자탄 리본 자동 권취 장비 제작

Manufacturing automatic winding equipment for bomblet unit ribbons

폼팩 자탄 자동 적층 장비제작

Manufacturing automatic lamination equipment for form pack bomblet unit

폼팩 탄두 외피 조립장비 제작

Manufacturing assembly equipment for form pack warhead shell

자탄 시험 공압 발사기 제작

Manufacturing pneumatic launcher for testing bomblet unit

탄두+추진기관

Warhead + propulsion engine

탄두 + 추진기관 이송 컨베이어 제작

Manufacturing warhead + propulsion engine transfer conveyor

탄두 + 추진기관 크램핑 이재장치 제작

Manufacturing warhead + propulsion engine clamping transfer device

탄두 + 추진기관 자동 결합장비 제작

Manufacturing automatic combination equipment for warhead + propulsion engine

탄두 회전링 제작

Manufacturing warhead rotating ring

로켓 장입 장비 제작

Manufacturing rocket charging equipment

추진기관 Propulsion engine

수평 라이닝 장비 제작

Manufacturing horizontal lining equipment

수직 라이닝 장비 제작

Manufacturing vertical lining equipment

코아링 장비 제작

Manufacturing coring equipment

진공충전장비 제작

Manufacturing vacuum filling equipment

디코아링 장비 제작

Manufacturing de-coring equipment

노즐 조립 장비 제작

Manufacturing nozzle assembly equipment

CG 측정장비 제작

Manufacturing CG measuring equipment

장력 측정장치 제작

Manufacturing tension measuring device

측추력 제조장비 제작

Manufacturing lateral thrust manufacturing equipment

소형 라이닝장비

Small lining equipment

공정 이송용 대차

Bogie for process transfer

ROCKET POD

발사관 제조 설비

Launch tube manufacturing equipment

발사대 조립 설비

Launch pad assembly equipment

발사관 외경 연마 장비 제작

Manufacturing launch tube outer diameter polishing equipment

리벳팅 설비

Riveting equipment

적재훈련용 포드 제작

Manufacturing loading training pods

SHELL

점화약 믹서 제작

Manufacturing priming mixer

점화기 조립장비 제작

Manufacturing priming assembly equipment

점화약 자동 제조장비 제작

Manufacturing automatic priming manufacturing equipment

항력감소제 제조설비 제작

Manufacturing drag reducer manufacturing equipment

항력감소제 라이닝 장비 제작

Manufacturing drag reducer lining equipment

모듈러 추진제 조립장비 제작

Manufacturing modular propellant assembly equipment

모듈러 추진제 절단 장비 제작

Manufacturing modular propellant cutting equipment

소진탄피 제조 설비

Combustible cartridge case manufacturing equipment

탄통 제조 설비

Cartridge manufacturing equipment

장약 제조설비

Charge manufacturing equipment

탄통 포장 설비

Cartridge packaging equipment

추진제 혼동설비

Propellant confusion facility

HAND GRENADE

수류탄 자동 조립기 제작

Manufacturing automatic (+hand) grenade assembly machine

수류탄 자동 검사 장치 제작

Manufacturing automatic (+hand) grenade inspection device

수류탄 자동 포장기 제작

Manufacturing automatic (+hand) grenade packaging machine

40MM BOMBLET

40mm 고폭약 자동 계량 로딩 시스템

40mm high explosive automatic weighing and loading system

40mm 자동 신관 조립 장비 제작

Manufacturing automatic 40mm fuse assembly equipment

40mm 자동 로트 마킹 장비 제작

Manufacturing automatic 40mm lot marking equipment

40mm 탄체 자동 공급 장치 제작

Manufacturing automatic 40mm ballistic body feeding device

창정비(시험장비 등)

Depot maintenance (test equipment, etc.)

경사지 탄약 공급 시험 설비(고정식)

Slope ammunition supply test facilities (fixed)

경사지 탄약 공급 시험 설비(이동식)

Slope ammunition supply test facilities (mobile)

반자동 탄약 공급 시험 설비

Semi-automatic ammunition supply test facilities

반자동 장약 공급 시험 설비

Semi-automatic charge supply test facilities

수동 탄약 공급 시험 설비

Manual ammunition feeding test facilities

궤도 링크 분리 장비 제작

Manufacturing orbital link separation equipment

궤도 링크 조립장비 제작

Manufacturing orbital link assembly equipment

궤도 링크 토크 조립장비 제작

Manufacturing orbital link torque assembly equipment

비군사 Non-military (→demilitarization)

폐탄 해체, 분해, 소각 등으로 비무장화 자동 설비

Automatic demilitarization equipment through dismantling, decomposition, and incineration of waste ammunition (+facility)

공장 자동화 설비

Factory automation equipment

산업용 화학 제조 장비

Industrial chemical manufacturing equipment

전기식 뇌관 자동화 설비

Electric detonator automation equipment

원관제조 설비

Circular pipe manufacturing equipment

지연제 충전 설비

Retardant filling equipment

쇼크 튜브 권선 자동화 설비

Shock tube winding automation equipment

비전기 뇌관 결합 자동화 설비

Non-electric detonator combination automation equipment

제작 Manufacturing

광케이블 제조 설비

Optical cable manufacturing equipment

시험 장비

Test equipment

케이블 인장시험기 제작

Manufacturing cable tensile tester

케이블 충격시험기 제작

Manufacturing cable impact tester

케이블 굴곡시험기 제작

Manufacturing cable bending tester

케이블 뒤틀림시험기 제작

Manufacturing cable torsion tester

자동차 부품 조립장비

Automobile parts assembly equipment

자동차 부품 조립 설비

Automobile parts assembly facility

기타 Others

샌드위치 판넬 제조라인 자동화

Automation of sandwich panel manufacturing line

자동 소화시스템 Automatic fire extinguishing system

단독형 자동 소화기 Standalone automatic fire extinguisher (→ standalone self-operating system)

단독형 소화기는 방호체적에 따라 다양한 용량의 제품이 있으며 별도의 감지기, 전기수신 장치와 전원공급 없이 감지부터 화재 진압까지 독자적으로 할 수 있습니다.

Stand-alone fire extinguishers, which are available in various capacities depending on the protection volume, can independently perform detection to fire suppression without a separate detector, electrical receiving device, or power supply.

연동형 자동 소화기 Interlocked automatic fire extinguisher → Multi-linked operating system

연동형 소화기는 파인엑스만의 자가감지기가 열을 감지하여 여러 개의 파인엑스 소화기로 신호를 보내 화재를 진압하는 방식으로 단독형보다 더 넓은 공간을 별도의 수신반이나 전원공급 없이 화재진압을 할 수 있습니다.

An interlocked fire extinguisher uses FineX's unique self-detector to detect heat and send a signal to several FineX fire extinguishers to extinguish the fire. It can extinguish fires in a larger space than the stand-alone type without a separate receiving panel or power supply.

전기식 자동 소화기 Electric automatic fire extinguisher → Electric operating system utilizing control panel

전기식 소화기는 열, 연기, 불꽃 감지기와 연동된 화재 수신반이 화재를 감지하면 전기적 신호를 파인엑스 소화기에 보내 화재를 진압하는 방식입니다.

An electric fire extinguisher extinguishes the fire by sending an electrical signal to the FineX fire extinguisher when a fire receiving panel linked to the heat, smoke, and flame detector detects a fire.

전용 화재 수신반 및 기존 다양한 제어반에 연결되기 때문에 호환성이 높으며

여러 개의 파인엑스 소화기와 연동되어 다양한 방법으로 화재를 감지, 제어하는데 유용합니다.

Connected to a dedicated fire receiving panel and various existing control panels, it has high compatibility and is useful for detecting and controlling fire in a variety of ways when linked with multiple FineX fire extinguishers.

휴대용 투척식 소화기 Portable throwing fire extinguisher(→ portable throwable type solid aerosol fire extinguisher)

국내 최초로 개발된 고체에어로졸 투척식 소화기는 화재 발생 시 발화점에 직접 투척하는 소화기로 화재 발생 시 신속한 투척이 가능하므로 화재의 초기 진압이나 확산 억제가 가능합니다.

The solid aerosol throwing fire extinguisher (→portable throwable type solid aerosol fire extinguisher), which was developed for the first time in Korea, is a fire extinguisher thrown directly at the ignition point when a fire breaks out. It can be thrown quickly when a fire breaks out, making it possible to extinguish the fire at an early stage or suppress its spread.

자동차, 가정용 화재 등 화재 발생 시 신속하게 화재의 초기 진압이나 확산 억제가 가능한 일반용과 소방관의 진입로 및 퇴로 확보를 위한 전문가용으로 구분할 수 있습니다.

It can be divided into general use to quickly extinguish a fire at an early stage or suppress its spread when a fire breaks out such as car or household fires, and professional use to secure the entry and exit for firefighters.

선박용 무인기관실 자동소화장치

Automatic fire extinguishing device of unmanned engine room for ships → unmanned engine room type auto fire extinguisher

당사의 선박용 무인 기관실용 자동소화장치는 별도의 감지기, 전기수신 장치와 전원 공급 없이 감지부터 화재진압까지 독자적으로 할 수 있습니다.

Our automatic fire extinguishing device of unmanned engine rooms for ships (→unmanned engine room type auto fire extinguisher) can independently perform detection to fire suppression without the need for a separate detector, electrical receiving device, or power supply.

R&D

이차전지 및 ESS화재

Secondary battery and ESS fire

각형, 원통형, 파우치형 등 다양한 형태의 이차전지로 인한

화재 초기 진압을 위한 소화약제 및 소화시스템 연구

Research on fire extinguishing agents and fire extinguishing systems to extinguish fires at an early stage caused by secondary batteries of various shapes such as square, cylindrical, and pouch types.

센서 및 제어시스템

Sensors and control systems

화재를 빠르고 정확하게 감지하기 위한 다양한 화재센서 및

인공지능을 기반으로 한 고신뢰 제어시스템 연구

Research on highly reliable control systems based on various fire sensors and AI to detect fires quickly and accurately

디지털 트윈 Digital twin

실시간 모니터링을 통하여 화재 예방 및 화재 대응뿐만아니라

화재의 예측이 가능한 디지털인프라 관련 기술 연구

Research on technologies related to digital infrastructure that can not only predict fires, but also prevent and respond to fires through real-time monitoring

자주 하는 질문

FAQ

검색어를 입력해주세요.

Please enter your search term.

문의하기

Contact us

개인정보 수집 및 이용 동의

Consent to collection and use of personal information

(주)강운공업은(는) 개인정보보호법 등 관련 법령상의 개인정보 보호 규정을 준수하며 고객의 개인정보 보호에 최선을 다하고 있습니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. complies with the personal information protection regulations of relevant laws such as the Personal Information Protection Act and is doing its best to protect customers' personal information.

(주)강운공업은(는) 개인정보보호법 제15조 및 같은 법 제22조에 근거하여, 아래의 내용으로 개인정보를 수집, 이용 및 제공하는데 동의합니다.

Based on Article 15 of the Personal Information Protection Act and Article 22 of the same Act, Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. agrees to collect, use and provide personal information as follows:

1. 개인정보의 수집, 이용 목적 : 홈페이지 운영 및 서비스 제공, 고객 문의 응대

Purpose of collection and use of personal information: Website operation and services, response to customer inquiries

2. 수집하는 개인정보의 항목: 회사명, 부서, 직책, 이름, 연락처, 이메일

Items of personal information collected: Company name, department, position, name, contact information, email

3. 개인정보의 보유 및 이용 기간: 수집일로부터 1년

Period of retention and use of personal information: 1 year from the date of collection

4. 동의거부권 및 동의 거부에 따른 불이익 안내

Information on the right to refuse consent and the disadvantages due to refusal of consent

: 이용자는 위와 같이 개인정보를 수집, 이용하는데 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다. 그러나 동의를 거부할 경우 (주)강운공업 제공하는 홈페이지 이용에 제한이 있음을 참고하시기 바랍니다.

: Users have the right to refuse consent to the collection and use of personal information as above. However, please note that refusal to consent may result in restrictions on the use of the website provided by Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd.

5. 개인정보의 파기

Destruction of personal information

수집한 개인정보의 수집 · 이용 목적이 달성되거나 그 보유기간이 종료되는 경우 이용자 및 회원의 동의, 이용약관, 관련 법령에 따라 보관이 필요한 경우를 제외하고 해당 정보를 재생할 수 없는 방법에 의하여 완전히 삭제되며, 어떠한 용도로도 열람 또는 이용할 수 없도록 처리됩니다.

If the purpose of collection and use of collected personal information is achieved or the retention period expires, the information will be completely deleted in a manner that makes it unrecoverable, and it will be processed so that it cannot be viewed or used for any purpose, except in cases where storage is required in accordance with the consent of users and members, terms of use, and relevant laws.

견적문의

Inquiries about quote

구분 : 방산문의 / 자동화 설비 문의 / 자동 소화기 문의 / R&D 문의 / 기타문의

Category: Defense **inquiry** / Automation equipment **inquiry** / Automatic fire extinguisher **inquiry** / R&D **inquiry** / Other **inquiries**

회사명/부서

Company name/Department

직책/이름

Position/Name

연락처

Contact information

이메일 Email

제목 Title

내용 Details

첨부파일 Attachment

(첨부파일의 용량은 최대 5MB 이하만 등록 가능합니다.)

(You can only register attachments(→an attachment) of up to 5MB or less.)

자료실 Data Room

담당자 연락처 Contact Person in Charge

방산 Defense

최생용 이사 Director Choi Saeng-yong

공장 자동화 설비 Factory automation equipment

최생용 이사 Director Choi Saeng-yong

자동 소화시스템 Automatic fire extinguishing system

이기호 부장 (+General) Manager Lee Ki-ho

R&D

정원영 본부장 Chief director Jeong Won-young

채용공고 Job Opening

사람인 / 잡코리아

Saramin / Job Korea

(+우리라는 하나의 가치를 공유합니다.Kangwoon: We share the value of unity.)

인재상 Ideal Talent

전문적 지식을 갖춘 인재

A talent with professional knowledge

능동적으로 실천하고 행동하는 인재

A talent who actively practices and acts

자연의 가치를 극대화하며 지속성장을 위해 노력하는 인재

A talent who maximizes the value of nature and strives for sustainable growth

현재에 안주하지 않고 미래를 향해 성장하는 인재

A talent who grows toward the future rather than being satisfied with the present.

공정한 과정 속 경쟁에서 승리하는 인재

A talent who wins competition in a fair process

명확한 목표를 갖고 달성하려는 인재

A talent who has clear goals and want(+s) to achieve them

주인의식을 바탕으로 업무에 책임감을 가진 인재

A talent with responsibility for work based on a sense of ownership

혼자만 성장하는 것이 아닌 주변과 함께 성장하고 발전하는 인재

A talent who grows and develops not alone but with those around him/her

복지후생 Welfare Benefits

복지 Welfare

자유로운 휴가 사용 권장: 연차, 월차, 하계, 경조, 출산, 육아, 특별휴가 등

Recommended free use of vacation: annual leave, monthly leave, summer leave, congratulations and condolences, childbirth, child care, special leave, etc.

4대 보험 및 퇴직 연금: 국민, 고용, 산재, 건강보험

4 major insurance and retirement pension: National, employment, industrial accident, health insurance

청년 재직자 내일 채움 공제

Tomorrow filling deduction for young workers

명절지원: 휴가비, 선물

Holiday support: Vacation expenses, gifts

경조사: 경조금, 경조화환, 경조휴가 등

Congratulations and condolences: Congratulations and condolences money, congratulations and condolences garlands, congratulations and condolences leave, etc.

휴양시설

Recreational facilities

보상, 포상, 성장

Compensation, rewards, growth

성과공유제도: 성과급 지급

Performance sharing system: Bonus

우수사원포상: 자체/외부기관

Outstanding employee reward: Own/External Organization

제안제도: 제안 반영 및 포상금

Suggestion system: Reflection of suggestions and rewards

사내 편의 시설 In-house amenities

카페테리아 Cafeteria

헬스장 Gym

레크레이션룸 Recreation room

스크린골프장 Screen golf course

노래방/연주실

Karaoke/Performance room

휴게시설: 휴게실, 샤워장

Rest facilities: Lounge, shower room

사내활동 In-house activities

생일자 축하 Congratulations to birthday person

사내 동호회 운영 지원

Support for in-house clubs

가족동반 음악회, 지역축제, 경기관람 지원

Support for family concerts, local festivals, and watching games

야유회, 워크샵

Picnic, workshop

기타지원 Other supports

식사 제공: 점심/저녁

Meals: Lunch/Dinner

외부 교육 및 세미나 지원

Support for external training and seminars

주차 지원 Parking support

개인정보처리방침 Privacy Policy

(주)강원공업은 정보주체의 자유와 권리 보호를 위해 「개인정보 보호법」 및 관계 법령이 정한 바를 준수하여, 적법하게 개인정보를 처리하고 안전하게 관리하고 있습니다.

In order to protect the freedom and rights of information subjects, Kangwoon Industrial(→Industry)

Co., Ltd. legally processes and safely manages personal information in accordance with the 「Personal Information Protection Act」 and related laws.

이에 「개인정보 보호법」 제30조에 따라 정보주체에게 개인정보 처리에 관한 절차 및 기준을 안내하고, 이와 관련한 고충을 신속하고 원활하게 처리할 수 있도록 하기 위하여 다음과 같이 개인정보 처리방침을 수립·공개합니다.

In accordance with Article 30 of the 「Personal Information Protection Act」, we have established and disclosed the following privacy policy in order to guide information subjects to the procedures and standards for personal information processing and to promptly and smoothly handle complaints related thereto.

개인정보의 처리목적

Purpose of processing personal information

(주)강운공업은 다음의 목적을 위하여 개인정보를 처리합니다. 처리하고 있는 개인정보는 다음의 “서비스 이용 및 문의 응대” 목적 이외의 용도로는 이용되지 않으며, 이용 목적이 변경되는 경우에는 「개인정보 보호법」 제18조에 따라 별도의 동의를 받는 등 필요한 조치를 이행할 예정입니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. processes personal information for the following purposes. The personal information processed will not be used for purposes other than the following “Response to Service Use and Inquiries.” If the purpose of use changes, we will take necessary measures, such as obtaining separate consent, in accordance with Article 18 of the 「Personal Information Protection Act」.

개인정보의 처리 및 보유기간

Processing and retention period of personal information

① (주)강운공업은 법령에 따른 개인정보 보유·이용기간 또는 정보주체로부터 개인정보를 수집 시에 동의받은 개인정보 보유·이용기간 내에서 개인정보를 처리·보유합니다. ② 각각의 개인정보 처리 및 보유기간은 다음과 같습니다.

① Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. processes and retains personal information within the retention and use period of personal information in accordance with the law or within the retention and use period of personal information agreed upon when collecting personal information from the information subject. ② The processing and retention period for each personal information is as follows:

1. 문의 사항 확인 및 답변 응대 : 답변 후 1년

Confirmation of inquiries and response: 1 year after response

처리하는 개인정보 항목

Items of personal information processed

처리하는 개인정보 항목은 다음의 개인정보 항목을 처리하고 있습니다.

The personal information items processed are as follows:

문의하기 - 필수항목 : 회사명, 부서, 직책, 이름, 연락처, 이메일

Contact us - Required items: company name, department, position, name, contact information, email

개인정보의 제3자 제공

Providing personal information to third parties

회사는 본 처리지침에 의거하여 정보주체의 개인정보를 제1조(개인정보의 처리목적)에서 명시한 범위 내에서만 처리하며, 타인 또는 타 기업·기관에 제공하지 않습니다.

Based on these processing guidelines, the Company processes personal information of information subjects only within the scope specified in Article 1 (Purpose of processing personal information), and does not provide it to other people or other companies or organizations.

다만, 정보주체로부터 별도의 동의를 받거나, 다른 법률의 특별한 규정이 있는 경우 등 「개인정보 보호법」 제17조 및 제18조에 해당하는 경우에 한하여 수집된 개인정보를 제3자에게 제공합니다.

However, the Company provides collected personal information to third parties only in cases that fall under Articles 17 and 18 of the 「Personal Information Protection Act」, such as when separate consent is obtained from the information subject or when there are special provisions of other laws.

개인정보의 파기 절차 및 방법

Procedure and method for destroying personal information

① (주)강운공업은 개인정보 보유기간의 경과, 처리목적 달성 등 개인정보가 불필요하게 되었을 때에는 지체없이 해당 개인정보를 파기합니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. destroys the personal information without delay when the personal information becomes unnecessary, such as when the personal information retention period has expired or the purpose of processing has been achieved, etc.

② 정보주체로부터 동의받은 개인정보 보유기간이 경과하거나 처리목적이 달성되었음에도 불구하고 다른 법령에 따라 개인정보를 계속 보존하여야 하는 경우에는, 해당 개인정보를 별도의 데이터베이스(DB)로 옮기거나 보관장소를 달리하여 보존합니다.

If the Company must continue to keep personal information in accordance with other laws and regulations even if the personal information retention period agreed upon by the information subject has elapsed or the purpose of processing has been achieved, the Company keeps the personal information by moving it to a separate database (DB) or storing it in a different storage location.

③ 개인정보 파기의 절차 및 방법은 다음과 같습니다.

The procedure and method for destroying personal information are as follows:

1. 파기절차 Procedure

(주)강운공업은 파기 사유가 발생한 개인정보를 선정하고, (주)강운공업의 개인정보 보호책임자의 승인을 받아 개인정보를 파기합니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. selects the personal information for which there is a reason for destruction and destroys the personal information with the approval of the privacy manager of Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd.

2. 파기방법 Method

(주)강운공업은 전자적 파일 형태로 기록·저장된 개인정보는 기록을 재생할 수 없도록 파기하며, 종이 문서에 기록·저장된 개인정보는 분쇄기로 분쇄하거나 소각하여 파기합니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. destroys personal information recorded and saved in the form of electronic files so that the records cannot be reproduced, and destroys personal information recorded and saved in paper documents by shredding or incineration.

정보주체와 법정대리인의 권리·의무 및 행사방법

Rights, obligations and exercise methods of information subjects and legal representatives

① 정보주체는 (주)강운공업에 대해 언제든지 개인정보 열람·정정·삭제·처리정지 요구 등의 권리를 행사할 수 있습니다.

At any time, the information subject may exercise the rights to view, correct, delete, or suspend processing of personal information against Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd.

※ 만 14세 미만 아동에 관한 개인정보의 열람 등 요구는 법정대리인이 직접 해야 하며, 만 14세 이상의 미성년자인 정보주체는 정보주체의 개인정보에 관하여 미성년자 본인이 권리를 행사하거나 법정대리인을 통하여 권리를 행사할 수도 있습니다.

The legal representative must directly request access to personal information regarding children

under the age of 14, and information subjects who are minors over the age of 14 may exercise their rights regarding their personal information or through a legal representative.

② 권리 행사는 (주)강운공업에 대해 「개인정보 보호법」 시행령 제41조 제1항에 따라 서면, 전자우편, 모사전송(FAX) 등을 통하여 하실 수 있으며, (주)강운공업은 이에 대해 지체없이 조치하겠습니다.

You may exercise your rights against Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. in writing, e-mail, facsimile, etc. in accordance with Article 41, Paragraph 1 of the Enforcement Decree of the 「Personal Information Protection Act」, and Kangwoon Industrial(→Industry) will take action without delay.

③ 권리 행사는 정보주체의 법정대리인이나 위임을 받은 자 등 대리인을 통하여 하실 수도 있습니다. 이 경우 “개인정보 처리 방법에 관한 고시(제2020-7호)” 별지 제11호 서식에 따른 위임장을 제출하셔야 합니다.

You may exercise your rights through an agent, such as the information subject's legal representative or a person authorized to do so. In this case, you must submit a power of attorney in the form of Annex No. 11 of the “Notification on Personal Information Processing Methods (No. 2020-7).”

④ 개인정보 열람 및 처리정지 요구는 「개인정보 보호법」 제35조 제4항, 제37조 제2항에 의하여 정보주체의 권리가 제한될 수 있습니다.

When requesting to view or suspend the processing of personal information, the rights of the information subject may be restricted in accordance with Article 35 (4) and Article 37 (2) of the 「Personal Information Protection Act」.

⑤ 개인정보의 정정 및 삭제 요구는 다른 법령에서 그 개인정보가 수집 대상으로 명시되어있는 경우에는 그 삭제를 요구할 수 없습니다.

When the personal information is specified as the subject of collection in other laws, you cannot request correction or deletion of the personal information.

⑥ (주)강운공업은 정보주체 권리에 따른 열람의 요구, 정정·삭제의 요구, 처리정지의 요구 시 열람 등 요구를 한 자가 본인이거나 정당한 대리인인지를 확인합니다

In the event of a request for viewing, request for correction or deletion, or request for suspension of processing in accordance with the rights of the information subject, Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. will check whether the person making the request for viewing, etc. is the person concerned or a legitimate agent.

개인정보의 안전성 확보조치

Measures to ensure the safety of personal information

(주)강운공업은 개인정보의 안전성 확보를 위해 다음과 같은 조치를 취하고 있습니다.

To ensure the safety of personal information, Kangwoon **Industrial(→Industry)** Co., Ltd. is taking the following measures:

1. 관리적 조치: 내부관리계획 수립·시행, 전담조직 운영, 정기적 직원 교육

Management measures: Establishment and implementation of internal management plans, operation of dedicated organizations, regular employee training

2. 기술적 조치: 개인정보처리시스템 등의 접근권한 관리, 접근통제시스템 설치, 개인정보의 암호화, 보안프로그램 설치 및 갱신

Technical measures: Management of access rights to personal information processing system, installation of access control system, encryption of personal information, installation and update of security program

3. 물리적 조치: 전산실, 자료 보관실 등의 접근통제

Physical measures: Access control to computer rooms, data storage rooms, etc.

개인정보 보호책임자

Privacy manager

- ① (주)강운공업은 개인정보 처리에 관한 업무를 총괄해서 책임지고, 개인정보처리와 관련한 정보주체의 불만처리 및 피해구제등을 위하여 아래와 같이 개인정보보호책임자를 지정하고 있습니다.

To be responsible for overall work related to personal information processing, and handle complaints from information subjects related to personal information processing and provide relief for damage, Kangwoon **Industrial(→Industry)** Co., Ltd. has designated a privacy manager as follows:

- ▶ 개인정보 보호책임자 Privacy manager

성명: 박종화

Name: Park Jong-hwa

직책: 총무이사 **팀장**

Position: **General Affairs Director & Team Leader(→ Director)**

연락처: 032-820-5010

Tel: 032-820-5010

이메일 : jong@kangwoon.co.kr

Email: jong@kangwoon.co.kr

▶ 개인정보 보호 담당부서 Privacy department

부서명: 인사관리팀

Department name: HR Management Team

담당자: 조태룡 대리

Person in charge: Assistant Manager Jo Tae-ryong

연락처: 032-820-5011

Tel: 032-820-5011

이메일: ctr@kangwoon.co.kr

Email: ctr@kangwoon.co.kr

② 정보주체는 (주)강운공업의 서비스(또는 사업)를 이용하시면서 발생한 모든 개인정보보호 관련 문의, 불만처리, 피해구제등에 관한 사항을 개인정보 보호책임자 및 담당부서로 문의할 수 있습니다.

The information subject may inquire about all personal information protection-related inquiries, complaint handling, damage relief, etc. arising while using the services (or business) of Kangwoon Industrial(→Industry) to the privacy manager and responsible department.

(주)강운공업은 정보주체의 문의에 대해 지체없이 답변 및 처리해드릴 것입니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. will respond and process inquiries from information subjects without delay.

개인정보 열람청구

Request to view personal information

정보주체는 「개인정보 보호법」 제35조에 따른 개인정보의 열람 청구를 아래의 부서에 할 수 있습니다. (주)강운공업은 정보주체의 개인정보 열람청구가 신속하게 처리되도록 노력하겠습니다.

The information subject may request access to personal information pursuant to Article 35 of the 「Personal Information Protection Act」 to the department below. Kangwoon Industrial(→Industry) (+Co., Ltd.) will strive to promptly process the information subject's request to view personal information.

▶ 개인정보 열람청구 접수·처리 부서

Department for receiving and processing request to view personal information

부서명: 인사관리팀

Department name: HR Management Team

담당자: 박종화 이사

Person in charge: Director Park Jong-hwa

연락처: 032-820-5010

Tel: 032-820-5010 (→+82-32-820-5010)

이메일: jong@kangwoon.co.kr

Email: jong@kangwoon.co.kr

제10조 권익침해 구제방법

Article 10 Relief for infringement of rights and interests

① 정보주체는 개인정보침해로 인한 구제를 받기 위하여 개인정보분쟁조정위원회, 한국인터넷진흥원 개인정보침해신고센터 등에 분쟁해결이나 상담 등을 신청할 수 있습니다.

To receive relief due to personal information infringement, the information subject may apply for dispute resolution or consultation to the Personal Information Dispute Mediation Committee, the Korea Internet & Security Agency's Personal Information Infringement Reporting Center, etc.

이 밖에 기타 개인정보침해의 신고, 상담에 대하여는 아래의 기관에 문의하시기 바랍니다.

For other personal information infringement reports and consultations, please contact the institutions below.

1. 개인정보분쟁조정위원회 : (국번없이) 1833-6972 (www.kopico.go.kr)

Personal Information Dispute Mediation Committee: (without area code) 1833-6972 (www.kopico.go.kr)

2. 개인정보침해신고센터 : (국번없이) 118 (privacy.kisa.or.kr)

Personal Information Infringement Reporting Center: (without area code) 118 (privacy.kisa.or.kr)

3. 대검찰청 : (국번없이) 1301 (www.spo.go.kr)

Supreme Prosecutors' Office: (without area code) 1301 (www.spo.go.kr)

4. 경찰청 : (국번없이) 182 (ecrm.cyber.go.kr)

National Police Agency: (without area code) 182 (ecrm.cyber.go.kr)

② (주)강운공업은 정보주체의 개인정보자기결정권을 보장하고, 개인정보침해로 인한 상담 및 피해 구제를 위해 노력하고 있으며, 신고나 상담이 필요한 경우 아래의 담당부서로 연락해 주시기 바랍니다.

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. strives to guarantee the information subject's right to self-determination of personal information and provide consultation and relief for damage caused by personal information infringement. If you need to report or consult, please contact the responsible department below.

▶ 개인정보보호 관련 고객 상담 및 신고

Customer consultation and reporting related to personal information protection

부서명: 인사관리팀

Department name: HR Management Team

담당자: 박종화 이사

Person in charge: Director Park Jong-hwa

연락처: 032-820-5010

Tel: 032-820-5010 (→+82-32-820-5010)

이메일: jong@kangwoon.co.kr

Email: jong@kangwoon.co.kr

③ 「개인정보 보호법」 제35조(개인정보의 열람), 제36조(개인정보의 정정·삭제), 제37조(개인정보의 처리정지 등)의 규정에 의한 요구에 대하여 공공기관의 장이 행한 처분 또는 부작위로 인하여 권리 또는 이익의 침해를 받은 자는 행정심판법이 정하는 바에 따라 행정심판을 청구할 수 있습니다.

A person whose rights or interests have been infringed upon due to a disposition or omission made by the head of a public institution regarding requests under the provisions of Article 35 (view of personal information), Article 36 (correction/deletion of personal information), and Article 37 (suspension of processing of personal information, etc.) of the 「Personal Information Protection Act」 may request an administrative trial in accordance with the Administrative Appeals Act.

▶ 중앙행정심판위원회 : (국번없이) 110 (www.simpan.go.kr)

Central Administrative Appeals Commission: (without area code) 110 (www.simpan.go.kr)

【그 밖의 개인정보 처리 및 관리에 대한 사항】

【Other matters concerning processing and management of personal information】

회사는 본 방침에 명시하지 않은 사항에 대해서는 개인정보보호법 및 동법 시행령에서 규정한 사항을 따릅니다.

For matters not specified in this policy, the Company follows the provisions of the Personal Information Protection Act and its enforcement ordinance.

개인정보 처리방침의 변경

Changes in personal information processing policy

이 개인정보 처리방침은 2024. 5. 1일부터 적용됩니다.

This privacy policy is effective from May 1, 2024.

저작권 정책 Copyright Policy

강원공업주식회사 웹사이트에서 제공하는 모든 콘텐츠 즉, 웹문서, 첨부파일, DB정보 등은 저작권법에 의하여 보호받는 저작물로서, 별도의 저작권 표시 또는 다른 출처를 명시한 경우를 제외하고는 원칙적으로 강원공업주식회사에 저작권이 있습니다.

All contents provided on the Kangwon Industrial(→Industry)'s website, i.e. web documents, attached files, DB information, etc., are works protected by copyright law. Unless a separate copyright notice or other source is indicated, they are copyrighted by Kangwon Industrial(→Industry) Co., Ltd., in principle.

따라서 웹사이트에서 제공하는 콘텐츠를 무단 복제, 배포하는 경우에는 「저작권법」 제136조에 의한 저작재산권 침해죄에 해당함을 유념하시기 바랍니다.

Therefore, please keep in mind that unauthorized copying and distribution of content provided on the website constitutes copyright infringement pursuant to Article 136 of the 「Copyright Act」.

웹사이트에서 제공하는 콘텐츠로 수익을 얻거나 이에 상응하는 혜택을 누리고자 하는 경우에는 강원공업주식회사와 사전에 별도의 협의를 하거나 허락을 득하여야 하며, 협의 또는 허락을 얻어

자료의 내용을 게재하는 경우에도 출처가 강운공업주식회사임을 반드시 명시하여야 합니다.

If you want to earn profit or enjoy corresponding benefits from the content provided on the website, you must separately consult with or obtain permission from Kangwoon Industrial(→Industry) in advance. Even if you post the contents of the material after consultation or permission, you must clearly indicate that the source is Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd.

강운공업주식회사의 콘텐츠를 적법한 절차에 따라 다른 인터넷 사이트에 게재하는 경우에도 단순한 오류 정정 이외에 내용의 무단변경을 금지하며, 이를 위반할 때에는 형사 처분을 받을 수 있습니다.

Even when you post Kangwoon Industrial(→Industry)'s content on another Internet site pursuant to legal procedures, unauthorized changes to the content other than simple error correction are prohibited, and any violation of this may result in criminal punishment.

다른 인터넷 사이트에서 강운공업주식회사 홈페이지로 링크하는 경우에도 링크 사실을 강운공업주식회사에 통지하여야 합니다.

Even if you link to the Kangwoon Industrial(→Industry)'s website from another Internet site, you must notify Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. of the link.

이메일주소 무단수집거부

Refusal of unauthorized collection of email addresses

강운공업주식회사는 본 사이트에 게시된 이메일주소가 이메일주소 수집 프로그램 또는 그 밖의 기술적인 장치를 이용하여 무단으로 수집되는 것을 거부하며, 이를 위반하는 개인이나 단체는 "정보통신망 이용촉진 및 정보보호 등에 관한 법률"에 의해 형사처벌됨을 유념하시길 바랍니다

Kangwoon Industrial(→Industry) Co., Ltd. refuses unauthorized collection of email addresses posted on this site using email address collection programs or other technical devices. Please keep in mind that any individual or organization that violates this will be subject to criminal punishment under the "Act on Promotion of Information and Communications Network Utilization and Information Protection, etc."

정보통신망 법률 제50조의 2(전자우편주소의 무단 수집행위 등 금지)

Article 50 (2) of the Information and Communications Network Act (Prohibition of unauthorized collection of e-mail addresses, etc.)

- 누구든지 전자우편주소의 수집을 거부하는 의사가 명시된 인터넷 홈페이지에서 자동으로 전자우편주소를 수집하는 프로그램 그 밖의 기술적 장치를 이용하여 전자우편주소를 수집하여서는 아니된다.

Anyone should not collect e-mail addresses using a program or other technical device that automatically collects e-mail addresses from an Internet website that clearly states a refusal to collect e-mail addresses.

- 누구든지 제 1항의 규정을 위반하여 수집된 전자우편주소를 판매, 유통하여서는 아니된다.

Anyone should not sell or distribute e-mail addresses collected in violation of the provisions of paragraph 1.

- 누구든지 제 1항 및 제 2항의 규정에 의하여 수집, 판매 및 유통이 금지된 전자우편주소임을 알고 이를 정보전송에 이용하여서는 아니된다.

Anyone who knows that the collection, sale and distribution of an e-mail address are prohibited under the provisions of paragraphs 1 and 2 should not use it to transmit information.

자동 소화시스템 – 스펙

Automatic Fire Extinguishing System – Specifications

-Stand alone self-operating system

DIVISION									
Agent quantity(g)									
Protective volume(m ²)	Class A (Ordinary combustible materials)								
	Class B (Flammable, combustible liquids)								

Max Height(m)										
Total Weight(g)										
Discharge time(sec)										
Specification (mm)	diameter									
	length									

DIVISION		KW-800GB-ES
Agent quantity(g)		
Protective volume(m ²)	Class A (Ordinary combustible materials)	
	Class B (Flammable, combustible liquids)	
Discharge time(sec)		
Working Temperature		
Specification (mm)	diameter	
	length	
Fire extinguishing		Class A(Ordinary combustibles), Class B(Flammable, combustibles liquids), Class C(Energised equipment)